

Протокол

№

гр. София, 20.01.2020 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 67
състав, в публично заседание на 20.01.2020 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Жанета Малинова

при участието на секретаря Детелина Начева и при участието на прокурора Куман Куманов, като разгледа дело номер **12842** по описа за **2019** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 13.30 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ У. Ю. – редовно призован, явява се лично, доведен от ареста на НСлС.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ на ДАБ при МС - редовно призован, представлява се от юрк.М., с пълномощно от днес.

СГП редовно призована, представлява се от прокурор К..

ЯВЯВА се юрк.С. М. - представител на Дирекция „Социално подпомагане“ – С., редовно призована по телефона.

ЯВЯВА се преводач А. С. А. – редовно призован по телефона.

НЕ СЕ ЯВЯВА адв.А. К. от САК – редовно призован с призовка, връчена на 09.12.2019г., назначен от съда с Определение № 9043/21.11.2019г. за оказване на правна помощ на жалбоподателя.

При проведен телефонен разговор от секретаря на състава с адв.К., същият заявява, че е възпрепятстван да се яви в днешното съдебно заседание.

СЪДЪТ намира, че следва да бъде назначен преводач на жалбоподателя, на основание чл. 14, ал. 2 от АПК.

Водим от изложеното, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА А. С. А. за преводач на жалбоподателя У. Ю., за извършване на превод на съдопроизводствените действия по делото от български език на езика пащу

и обратно.

СНЕМА самоличността на преводача, както следва:

А. С. А. – 60 години, неосъждан, без дела и родства със страните.

СЪДЪТ напомня на преводача наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ/чрез преводача/ - Да, разбирам превода. Да се даде ход на делото, независимо от обстоятелството, че имам назначен адвокат за осъществяване на правна помощ, който не се явява в днешното съдебно заседание. Желая делото да се гледа в негово отсъствие.

ЮРК.М. – С оглед редовната процедура по призоваване на назначения адвокат, моля да се даде ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ: Считам, че не са налице пречки и моля да дадете ход на делото.

СЪДЪТ, като съобрази изявлението на жалбоподателя, че не възразява да се даде ход на делото в отсъствието на назначения му адвокат, намира че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното с.з., тъй като страните са редовно призовани, с оглед на което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата на У. Ю. против Решение № 6354 от 09.10.2019 г. на председателя на Държавна Агенция за бежанците, с което на основание чл. 75, ал.1, т.2 и т.4 от ЗУБ, на жалбоподателя е отказано предоставяне на статут на бежанец и хуманитарен статут.

Жалбата е депозирана до Административен съд София-град. С писмо от 12.11.2019г. на ДАБ е представено заверено копие на административната преписка, по опис.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ/чрез преводача/ - Поддържам жалбата. Нямам какво да допълня извън това, което съм заявил в интервюто пред административния орган. Нямам доказателствени искания.

ЮРК.М. – Оспорвам жалбата. Представям и моля да приемете докладна записка относно чужденци, потърсили закрила в ДАБ, видно от която чужденецът У. Ю. е задържан в ареста на НСлС-С. от 24.10.2019г. В тази връзка, моля да се изискат данни от НСлС-С., на какво основание лицето е задържано, и образувано ли е срещу него досъдебно производство. Предоставям също и заверено копие от справка относно общото положение в Ислямска Република А., с копие за жалбоподателя.

СЪДЪТ ВРЪЧИ на жалбоподателя заверено копие на докладна записка и справка относно общото положение в Ислямска Република А., предоставено от ответника.

ПРОКУРОРЪТ – Да се приемат писмените доказателства, класирани в кориците на делото. Нямам доказателствени искания. Не възразявам да се изиска информация от НСлС относно обстоятелствата, за които е задържан жалбоподателят и образувано ли е срещу него досъдебно производство.

ЮРК.М. – Не успяхме да се подготвим и вземем адекватно писмено становище, поради краткия срок, като моля съдът да ни предостави допълнителен срок за

изготвяне и представяне на социален доклад по делото за жалбоподателя.

СЪДЪТ по доказателствата и исканията на страните в днешното съдебно заседание,
ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА заверено копие на административната преписка, представена от ответника с писмо от 12.11.2019г., по описа на Административен съд София-град.

ПРИЕМА и ПРИЛАГА докладна записка на ответника, видно от която жалбоподателят е задържан в ареста на НСлС от 24.10.2019г.

ПРИЕМА справка относно общото положение в Ислямска Република А..

СЪДЪТ счита за основателно искането на процесуалния представител на ответника за изискване на доказателства от НСлС, от които да е видно на какво основание жалбоподателят У. Ю. е задържан в ареста на НСлС от 24.10.2019г. и образувано ли е срещу него досъдебно производство, ако е образувано, по кой член от НК.

Следва да се даде възможност на Дирекция „Социално подпомагане“ – С. да представят социален доклад по делото.

Водим от горното, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДА СЕ ИЗИСКА справка от НСлС – С., от която да е видно на какво основание е задържан жалбоподателят У. Ю., гражданин на А., ЛНЧ [ЕГН], образувано ли е срещу него досъдебно производство, ако е образувано, по кой текст от НК е същото.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на Дирекция „Социално подпомагане“ – С. да изготви и представи по делото социален доклад относно жалбоподателя.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО ЗА 02.03.2020г. – 13.30ч., за която дата и час страните са редовно призовани.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ да се призове за датата на следващото съдебно заседание, чрез изпращане на призовка до НСлС.

ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение на преводач А. С. А. за извършения в днешното съдебно заседание превод, в размер на 30 лева, платимо от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ се РКО за сумата.

ДА СЕ ПРИЗОВЕ адв.К. – назначен за процесуален представител на жалбоподателя и Дирекция „Социално подпомагане“ – С..

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13.55 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: